INFORMATION FOR PHYSICIANS

- 1. The dates for vaccination on each certificate are to be recorded in the following sequence: day, month, year the month in letters. Example: January 1, 2001 is written 1 January 2001.
- If vaccination is contraindicated on medical grounds, the physician should provide the traveller with a written opinion, which health authorities should take into account.
- Vaccination certificate requirements of countries are published by WHO in *International travel and health*. Information on designated yellow fever vaccinating centres is available from local or national health offices.
- The physician should always consider that his/her patient may have a travel-associated illness.

RENSEIGNEMENTS DESTINÉS AUX MÉDECINS

- 1. La date de la vaccination doit être portée sur les certificats dans l'ordre suivant: jour, mois, année le mois étant indiqué en toutes lettres. Exemple: 1^{er} janvier 2001.
- Si la vaccination est contre-indiquée pour raison médicale, le médecin doit fournir par écrit au voyageur un avis circonstancié, dont l'autorité sanitaire aux frontières doit tenir compte.
- 3. Les exigences des pays en matière de vaccination sont publiées par l'OMS dans la brochure Voyages internationaux et santé. Les renseignements sur les centres habilités à pratiquer la vaccination contre la fièvre jaune sont disponibles auprès des autorités sanitaires locales ou nationales.
- Le médecin doit toujours tenir compte du fait que son patient peut être atteint d'une maladie liée à un voyage.

E00-549998

International Certificate of Vaccination or Prophylaxis

International Health Regulations (2005)

Certificat international de vaccination ou de prophylaxie

Règlement sanitaire international (2005)





Issued to / Délivré à

ADI EKO PRASETYO

STEWARD

Passport number or travel document number Numéro du passeport ou du document de voyage

3.

INTERNATIONAL CERTIFICATE" OF VACCINATION OR PROPHYLAXIS

This is to certify that [name] Adi EKO P. date of birth Indonena nationality national identification document, if applicable whose signature follows has on the date indicated been vaccinated or received prophylaxis against: (name of disease or condition)

in accordance with the International Health Regulations.

Vaccine or prophylaxis Date Signature and professional batch no. of vaccine or status of supervising Vaccin ou agent Date clinician prophylactique Signature et titre du clinicien responsable PORT MEDICAL OFFICER

CERTIFICAT* INTERNATIONAL DE VACCINATION **OU DE PROPHYLAXIE**

	Nous certifions que [nom]
	né(e) le de sexe de sexe
	et de nationalité
	document d'identification national, le cas échéant
	dont la signanire suit
	a été vacciné(e) ou a reçu des agents prophylactiques à la date indiquée contre: (nom de la maladie ou de l'affection)
	conformément au Règlement sanitaire international.
N	fanufacturer and Certificate valid Official stamp of the

partie du : lusqu'au :

l'abricant du vaccin ou de l'agent prophylactique

prophylaxis

from: administering centre until: Cachet officiel du Certificat valable à

centre habilité



^{*} Requirements for validity of certificate on page 2.

^{*} Voir les conditions de validité à la page 3.